

Cari colleghi e soci dell'Associazione Balcanica di diritto romano e di tradizione giuridica romana,

Cari amici,

Nel 2020 tutti noi si siamo trovati in una situazione molto straordinaria - quella della pandemia di COVID-19, che ha cambiato tanto la nostra vita e ci ha messo in gravi difficoltà con conseguenze serie per l'intera umanità. Sono state chiuse per un lungo periodo di tempo le porte delle nostre università, però le porte della formazione universitaria e della nostra scienza giuridica sono rimaste sempre aperte.

Nel 2016 la Facoltà di giurisprudenza dell'Università di Sofia „San Clemente d'Ochrida“ ha iniziato la creazione della Associazione Balcanica di diritto romano e di tradizione romanista, quale abbiamo chiamato «Societas pro iure romano». Sono state tese con gran successo 4 convegni internazionali a: Sofia, Nish, Skopje e Kragujevac, e i contributi e gli articoli delle conferenze sono stati pubblicati sulla rivista elettronica IUS ROMANUM nel numero secondo dell'anno corrispondente. Il numero dei soci della Associazione provenienti dai paesi Balcanici e da altri paesi europei ha già superato 80. L'Associazione si è stabilita e confermata come una organizzazione prestigiosa dei romanisti d'Europa e nonostante la sua breve storia ha delle ambizioni di un sviluppo prospero.

Motivati di molti considerazioni e per di più della imprevedibilità della situazione in ogni parte di Europa e della voglia di salvare la salute di tutti – degli scientifici e dei docenti e anche dei loro studenti e collaboratori che sono interessati nel diritto romano, I membri del Consiglio d'amministrazione dell'Associazione hanno preso la decisione **di rinviare per 2021 il prevista all' inizio di settembre 2020 la Conferenza internazionale della Associazione Balcanica sul tema di „MARE NOSTRUM“**. Esso doveva svolgersi alla città di Varna con il supporto della Università libera di Varna. La nostra Associazione presenta infatti **un forum** per riunioni personali, amicizie e collaborazioni e il tema è in connessione con il luogo della condotta della conferenza – la città di Varna come erede dell' Antica Odesos – una delle più belle città bulgare sul Mar Nero e la capitale marina di Bulgaria, quale predispone per un vantaggioso e piacevole riscontro come il nostro.

Il Consiglio d'amministrazione propone con la cooperazione della Facoltà di giurisprudenza dell'Università di Sofia, che si sente responsabile per lo sviluppo della Associazione, di organizzare nel 2020 nonostante le grandi difficoltà il Quinta Conferenza

internazionale dell' Associazione Balcanica di diritto romano e di tradizione giuridica romana.

Speriamo che voi approviate la nostra proposta e partecipiate a questa iniziativa che si svolgerà **al 28 Ottobre 2020 alla Sala di Conferenze dell'Università di Sofia**. Visto che non è chiara la situazione epidemiologica per questo momento in Bulgaria, nei Balcani e nell'Europa in generale, i colleghi dell'Università di Sofia hanno previsto la possibilità **di svolgere la conferenza come a presenza personalmente nella sala così e con partecipazione on line**. Se le condizioni lo permettono i colleghi dell'Università di Sofia esprimono la prontezza di accettare tutti partecipanti dall'estero come ospiti del convegno. Informazione su questo punto sarebbe data verso la fine del mese **di settembre 2020**. Ma anche se non ci sarà alcuna opportunità per la presenza personale, i mezzi di comunicazione moderni e la esperienza che abbiamo ottenuto durante la pandemia ci possono aiutare di non cessare la tradizione e la continuità già stabilite della nostra Associazione.

Il Consiglio di amministrazione visto che ha lo scopo di attrarre una partecipazione più vasta di colleghi interessati in diritto romano, bensì persone che insegnano alle facoltà di giurisprudenza e hanno attività didattiche e scientifiche in discipline diverse, propone un generale però nello stesso tempo molto importante e degno per il Quinto anniversario della creazione dell'Associazione e le sue conferenze internazionali, tema: **TRADITIO IURIS ROMANI**. La civiltà giuridica romana in Europa ha i suoi radici profondi, sicchè la ricezione del diritto romano è il fondamento del diritto moderno europeo. Per questo motivo speriamo che tutti voi e i suoi colleghi trovino una sua risposta in che cosa è radicata la tradizione del diritto romano nei nostri giorni.

La tradizione di pubblicare contributi e articoli sul tema del convegno si è conservata e per questo anno. Dato che dobbiamo organizzare l'edizione del numero 2 per 2020 della rivista IUS ROMANUM preghiamo tutti di voi che vogliono partecipare al convegno e hanno intenzione di pubblicare sulla rivista i suoi contributi e gli articoli, di inviare il modulo della partecipazione **entro 1 settembre 2020 e gli stessi articoli entro 30 settembre 2020**. Alla conferenza si può partecipare solo con presentazione o relazione orale senza che si invia un articolo o contributo scritto. L'indirizzo per inviare i testi per pubblicazione è ius.romanum@abv.bg e i requisiti e la forma dei testi per pubblicare, quali saranno recensiti e arbitrati, sono sul sito IUS ROMANUM- <http://iusromanum.eu/journal/publication-requirements;jsessionid=D997532535A87AEE311B0BACC4C42F14>

Cari colleghi, accettate questo invito mandato dal consiglio d'amministrazione dell'associazione Balcanica e del decano della Facoltà di giurisprudenza della Università di Sofia.

Accettate anche i nostri più sinceri auguri per salute, ottimismo e successi e la nostra speranza di potersi riunire di nuovo tutti insieme – in persona o online **al ottobre 2020** a Sofia e in persona al **settembre 2021 a Varna**.

Consiglio d'amministrazione
della Associazione Balcanica di diritto romano
e di tradizione giuridica romana.